

лишеї, ка ла сврогатъ чел маї потривит, а къвта прип градиє, прип патронатъри ши прип къї нечинститоре ачеаа, че дп алфелѣ de дппрецїзърї маї феричите ар фї пѣтѣт пофти ши къщїга сїнгър прип їстедїмеа са. *) Стареа сервіал неапърат тревзіє сѣ продѣкъ ши дѣх сервіал. Омѣлї de о старе свѣсѣ, ши дертърїтѣ і се аскріє дрепт вїртѣте de кѣт-ва пѣ се дпціосецѣ. Скъдерїле зпзі от каре се афлѣ дп о старе апѣсѣ, дпврѣочїт дп сѣрѣчїє, сѣнт маї зшор а се десвїновѣдї de кът але зпзіа, каре трѣїєдѣ дп старе лецївїтѣ, дп старе ферїчїтѣ.

5) Невремеа, некочереа політїкѣ, вїготїстѣл. Еѣ de кънд сѣнт п'ам възѣт оменї ши попор, каре кънд аѣ пѣшїт дп содїетате сѣ фїє фост матърї, кѣт есте фрѣктѣл дп ватърѣ. Нічї ам азїт, кѣткѣ чїнева пѣте дпвѣда а пота, фѣрѣ ка сѣ їнтре дп апѣ. Апої кредїонѣ дѣшартѣ афлї ла тѣте попѣръле. Дѣсѣ п'ашї фї крѣзѣт, къ пентрѣ ачеаста сѣ се пѣтѣт зп попор дпнедека пентрѣ totdeаѣна дѣла къщїгареа дрептърїлор. Чї de дппротївѣ кред, кѣткѣ токма ачесте дппрецїзърї черѣ, ка сѣ се дпврѣаче дп дрептърї; ачестеа пѣп дпдаторїє стрѣпсѣ асѣпра зпзі стат, ка сѣ deскїдѣ тѣте ачеле їсвѣрѣ, дп каре асѣпра попорѣлї се реварсѣ лѣмїпѣ, ка аша сѣ се факѣ deстоїпїк de а щї трѣї орї ши къ че дрептърї. Фѣрте фрѣтмос зїче зпдева Кошѣт, кѣткѣ пѣмаї лїбертатеа прегѣтедѣ пе зп попор спре лїбертате. Іар кът пентрѣ невреме, фїє мї їертат а респѣnde къ фрѣтмоселе кѣвїпте а ле в. Вешеленї: „Некѣлївареа поате прїчїпї — зїче ел — ка сѣ пѣ се факѣ дпвѣзпѣтѣдїре ши ка ачестеа сѣ се дпнедече; дар кѣткѣ дпвѣзпѣтѣдїреа — de кѣтѣ се поате дѣче дп деплїнїє — сѣ фїє преа тїмѣзїє дп прїчїпѣ, къ тѣлді дпкъ пѣ сѣнт дестѣл de вѣлїтївацї, ачестеа атѣта ва сѣ зїкѣ, кът а дптърї, кѣткѣ кѣтърѣїа пѣї тревзіє дофторїє, дп прїчїпѣ къ дпкъ пѣ єдестѣл de сѣпѣтос.“

6) Вор трѣї дп дѣшерт (авѣза) къ дрептърїле лор. Ачестѣ опѣнере пѣ о пот реп'фрѣнта маї вїне дѣкѣт къ кѣвїнтеле лѣї Шїлер:

„Сѣ третърї de склѣвѣ че лѣпѣл дпшї фрѣпѣ, De омѣл чѣл лївер пѣ, пѣ, нїчї одатѣ.“

7) Дпстрѣїнаре de къгрѣ зпгрїме.

(Авкторѣл дѣдѣче ачест їзпнт фѣрте неларг; пої дп контраѣет аша:)

Дақѣ ачестѣ дппротївїє ар авѣ те-меїѣ таре, 'аш лѣпѣда кѣндеїл, п'аш маї скріє нїмїк, мїаш рѣтраде тот че ам зїс. Дар еѣ щїѣ дп есперїїонѣ de маї тѣлді анї, къ дпвїповѣдїреа ачестеа дпкъ п'аре нїчї зп те-меїѣ. Че є дрепт, ромѣнїї дптре сїне вор-вѣск маї вѣкѣрошї ромѣнѣше, їар дптре сѣ-сїме ши неѣдѣше, ромѣнїї порпїрѣ ши га-зете ромѣнѣщї**), дп фамїлїї, дп вїсерїчї

ши кїар дп шкоалеле елементаре дпшї дпн лїмба лор націоналѣ; песте ачестеа зпшї пар-тїкѣларї скапѣ къте зп кѣвѣнт вѣдїторїѣ de дпстрѣїнаре кътрѣ зпгрїме*); дар тѣте ачестеа дпкъ пѣ сѣнт de ажѣс ка сѣ пѣтем осѣндї пе ромѣн de дѣшпѣнос. Есте зп волд преа фїреск, пѣпѣ ла зп пѣнт сѣферїт ши дп політїкѣ, ка преқѣт еарѣа, флѣреа, арѣорѣл ши вїта некѣвѣнтѣтѣре, аша ши омѣл къ атѣт маї вѣртос ка фїїпѣ дпдедѣгѣтоаре сѣ се сїлїаскѣ ашї пѣстра соїѣл сѣѣ. Есте осте-неалѣ къ тотѣл дѣшеартѣ, ва є totdeodatѣ ши пѣкат грѣѣ а врѣ сѣ орѣещї о націє дп-треагѣ. Дѣчї преқѣт дпшї є мїлѣ de ачѣїа, карїї пѣ щїѣ че пѣдѣждї дѣшерте хрѣпеск пентрѣ ромѣнїї, аша мї є рѣшїне de ачѣї ма-гїарї, карїї кред, къ ромѣнїї ар сїмдї пѣ щїѣ че аплѣкаре пѣтернїкѣ спре магїарї, дпкът сѣ фїє гата а се лѣпѣда къ тотѣл de а лор ромѣнѣтате ши а се префаче дп атѣдї Ар-пазї ши Кеолчѣї. Сѣ пѣ пе амѣїпм къ асе-менеа пѣдѣжде скѣлїчатѣ. Тот че пот ма-гїарїї ащѣпта дѣла ромѣнїї маї дпдедѣпдї есте, ка еї дп Ънгарїа ши дп Трансїлѣванїа сѣ пѣ чеарѣ „націоналїтате лѣватѣ дп дпде-лес політїкѣ“ кареа пѣ лї се пѣте da дпн прї-вїпѣде політїче, маї вѣртос дѣпѣ че vedem че пѣдѣше патрїа къ сасїї (дп Трансїлѣванїа) ши къ кроацїї. Магїарїї вреѣ, ка лїмба лецї-лор, а адмїнїстрацїєї ши а едѣкацїєї сѣ фїє пѣмаї зпа. Ъnde сѣнт прївїлецїзърї (кѣт є ла сасї) аколо пѣ є лїбертате. Трансїлѣванїа пѣ есте стат конфѣдерат ка Nordamerїка**). Дп-вїпѣсе дп вїсерїкѣ чїне дп каре лїмба вре. Дп фамїлїє ворѣїаскѣ кѣт дп плаче. Треѣ-ле партїкѣларе сѣвѣрѣшаскѣле кѣт дп вїне. Скрїє ши чїтїаскѣ газете, кѣлїѣвїшї лїмба матерпѣ дѣпѣ пофта са фїєкаре. Лїмба ста-тѣлї сѣ фїє зпа. — De ачї дпколо апѣте дп прївїнда ромѣнїлор сѣ пѣ зїтѣт, къ еї маї о мїїє de анї фѣсерѣ содї кредїношї аї магїарїлор дп кѣтпѣл сѣпѣлїї. De доѣ треї сѣте анї пѣртѣ сарчїнеде патрїєї маї пѣмаї сїнгърї пе лѣпѣгѣ тѣтѣ сѣрѣчїа. Че сѣ зїчет de атѣдї цѣнералї рѣпѣмїдї, вѣрѣадї de стат мїпѣтошї, патрїодї кредїношї ешїдї дп сїпѣл ромѣнїлор. карїї ар пѣтѣ фї спре фала орї кѣреї нацїї? Сѣ дпшїрѣт къ пѣтеле ши пе ачѣї вѣрѣадї ромѣнїї, карїї се афлѣ ши асѣзї дп постѣрї фрѣтмосе чївїле ши остѣшѣщї дпн патрїє***)? Сѣ тречет дѣла ачестеа. . . .

Дпсѣрѣшїт авкторѣл се адресѣазѣ кътрѣ зп ромѣн прїєтїн ал сѣѣ зїкѣнд:

Скрїїнд ачестеа дпшї адѣк амїнте de зп ромѣн прїєтїн ал меѣ. Дп ачесте мїпѣте те афлї дѣпѣртат дѣла мїне вѣне прїєтїне!

*) Аша скапѣ прїгопїтѣл орї ши зпде. Р. Г.

**) Дпн конгрѣ сѣсїмеа дптреагѣ дѣларѣ дпгрѣн глас, къ Трансїлѣванїа є токма стат de конфѣ-дерациє. Ped. Gaz.

***) Історїа пѣтѣше дптре адїї ромѣнїї маї маї вѣртос: пе Хѣнїазї, пе прїмателе Ніколає Ола дпн фамїлїа прїпдїлор тѣптепї, пе Понтрад de Денгелеї, Пѣтрѣ Пѣтровїч, Маїлат, Ъгрїнѣс ш. а, ш. а. Бїрѣїнда дпн кѣтпѣл пѣнїї асѣпра тѣр-чїлор о къщїгарѣ маї пѣлѣт ромѣнїї. Пѣлѣ ши Іоан Зѣполїа кїєтѣ дп тѣвѣра са дѣосевї пе ромѣнїї. Ped. Gaz.

*) Ачестеа пѣ о прїчѣпѣт; леѣеа апѣрѣ не дѣрегѣторїї пѣвїлїчї ромѣнїї къщї сѣнт, токма ка ши пе чѣї магїарї, сасї, ш. а.; дар дақѣ леѣеа се кѣлѣк чїне є de вїпѣ?? Ped. Gaz.

**) Кѣ щїреа ши кѣ воїеа монарѣлїї Домѣл меѣ, пѣ пѣмаї ачї, дар нї ла Блаж аѣ воїе а дпчѣне кънд вор вреа. Ped. Gaz.

dar din dăx te am aprópe, caş mai bine, eş te port pãrţrea din inima mea. Фіе ачаестъ клипъ сфиндѣтъ пентрѣ mine ши пентрѣ tine прип сфинта idee а патрией, ши репортъ каре не легѣ ши пѣтъ актъ дп пѣтеле чел сфинт ал патрией, ал дрептѣлѣ ши ал либертѣдѣ съ се префакъ дп приетиніе вечникъ. Остевеще тѣ дптре націоналіи тѣ дп интересъ пострѣ, кѣм воіѣ остени ши еѣ дп ал вострѣ пѣпъ воіѣ фі дп віацъ шчл. шчл.

(Съзвекріс Сѣкелі.)

TRANSLVANIA.

Клѣж. Дела діетѣ. Дп шедінца а 15 се порпирѣ диспѣте фервіндѣ дп прівінца припчипелор пе каре ар авеа а се rezima ре-презентація, кареа е а се фаче дп прівінца челорлалте алецері, де време че се дпвоірѣ, ка пентрѣ челелалте алецері тóте кѣте сѣпт, съ се факъ пѣмаі о репрезентаціе. Матеріа диспѣтеі аѣ фост пѣпѣствіреа кѣм зісерѣ зпії, че лі с'аѣ фѣкѣт дп партеа гвберпѣлѣ кѣ педитѣрїреа протопотарїзлѣ дпкъ дп діета трекутѣ. Ресѣлатѣл фѣ, кѣ дп репрезентаціе съ іатре пеще кзвінте, прип каре съ се пóтъ причене, кѣ гвберпѣл аѣ трекут кѣ ведереа лецеа че се афлѣ дп констїтүдіе пентрѣ асеменеа алецері. Дп міжлокѣл ачестор десватері се склѣ зп депѣтат дела комїтатѣл Четвдїї-де-валтѣ ши пропѣсе дп пѣтеле трї-медеторїлор сѣі, кѣ ел пѣ поате прівї де іспрѣвіте алецерїле, пѣпъ кѣнд дп пѣтереа пѣтѣлѣ ал 7- ши 8-леа дп дїпломатлѣ Леополд пѣ се ва алеце де кѣтре діетѣ ши зп генерал націонал ал цѣрїї, каре апоі дѣкѣ съ'л трїмітѣ де дппрезпѣ кѣ челалдї алешї ла кѣрте спре дптѣрїре. Маї дпколо, кѣ ел аре дп інстрүкціе а чере, ка діета съ між-лочеаскѣ ла М. Са, ка новїлітеа съ се депрїпѣ дп арме. Дѣпъ че проіектѣл ачестѣа се прїїмі дп маї тѣлте пѣрдї, се склѣ зп депѣтат сас дела Нокрїх, каре дптр'о кѣзѣптаре маї лѣпгѣ дпші дѣдѣ пѣререа, кѣ актъ п'ар фї времеа а се копрїнде кѣ ачест' обжет, чї саѣ атѣпчї, кѣнд ва сосї рескрїптѣл дппѣрѣтеск дп прїчина ачеаста, кареа се лѣсасе ла десватере дпкъ дп діета де 1837, саѣ кѣнд се ва десвате прїчина міліціей. Пѣререа лѣі о дптѣрїрѣ ши челалдї депѣтаці сасї, черѣнд ка съ се треакѣ ши ла протокол. Маї ворѣрѣ ши алдїї дп прїчина ачеаста, адѣогѣнд фїекаре кѣте чева, пѣпъ кѣнд маї пе зрѣтѣ се склѣ зп депѣтат дп сказпѣл Мѣрѣшѣлѣ, каре асемѣпѣ пе нація магіарѣ ши секѣіе кѣ фїїл чел ресїпїторїѣ, каре дѣпъ че'ші аѣ келтѣіт тóтѣ авереа дп пекѣ-віїнде, апоі с'аѣ дпторс ла татѣл сѣѣ кѣзѣнд дп цевкї ши рѣгѣндѣсе, ка съ'л факъ ка пе зпѣл дп аргадїї сѣі. Ної сѣптем ачест фїїс ресїпїторїѣ, зісе ачел депѣтат; дп лок де савїе, зѣлѣлѣт кѣ рѣгѣпїндї. Че ащептѣм? ка алтора съ лі се факъ тїлѣ де пої; аѣ пѣ щїк пої че зіче Салѣстїе, кѣ пе чеї тїкѣ-лоші пічї Дѣтпезеѣ пѣ'ї ажѣтѣ. Съ лѣсѣм одатѣ сервілістѣл, щїїнд, кѣ дакѣ врем съ фїм тарї ши тарї е де ліпсѣ съ арѣтѣм семп де тѣрїе ши тѣрїме. Прївїдї ла сóра Бóгарїе, знде стѣ еа дп прівінца ачеаста ши знде

стѣм пої? Нація съсаскѣ пе ва ста дп кон-трѣ, дѣпъ датїна веке. Дар де ачеаста съ пѣ пе тїрѣм; еї се темѣ, кѣ тѣлте — пої-тѣлте пѣ вор дпцелене команда магіарѣ. Дп-съ лор ле есте зшор; кѣчї еї аѣ генерал, пе графѣл націей. Іар пої п'авем. Дп прї-чина ачеаста ел дпші дѣдѣ пѣререа, кѣ ар фї-біне а пѣші ши ла алецереа ачелѣ генерал націонал. (Апробаре дп тоате пѣрдїле ши стрїгаре де „helyes“) Дѣпъ ачеста се склѣ президентѣл ши ростї пѣререа пѣвлїкѣ, кареа еші дптр'аколо, кѣ статѣрїле актъ деодатѣ пѣ вор а пѣші спре алецереа пѣмітѣлѣ ге-нерал, чї дпші дпн дрепт де ал алеце, кѣнд лі се ва пѣреа де требвїндѣ. Кѣ ачеаста шедінца се дпкеліе. Десватерїле шедінцей а 16 ле щїм дпн пѣтѣрѣл трекут. Дп шедінца а 17 се копрїсерѣ статѣрїле пѣмаї кѣ дес-ватереа стїлѣлѣ дп каре ера фѣкѣтѣ репре-зентація пентрѣ тоате челелалте алецерї. Ачеаста кѣ пѣцїне скїтѣвѣрї се ши прїїмі чї-тїндѣсе тотдеодатѣ ши скрїсóреа че ар авеа а о дпсодї пѣпъ ла ес. са комїсарїл дп-пѣрѣтеск, дѣпъ каре шедінца се іспрѣві. Дп шедінца а 18 дп 9. Окт. дѣпъ че се маї чїтї дпкъ одатѣ атѣт репрезентація кѣтре Маї. Са, кѣтїші скрїсóареа дпсодїтоаре пѣпъ ла комїсарїѣ, венїнд дп адѣпаре ши рец. гвберп, ес. са гвберпаторѣл пропѣсе Статѣрїлор, кѣ дѣпъ кѣм фѣгѣдѣсе дп шедінца трекутѣ, аѣ адѣс оперателе депѣтаціїлор сїстематїче, ка-ре се орѣндѣсерѣ дп діета дела 184 1/3 де дппрезпѣ ши кѣ естрактѣл пѣрерїлор че л'аѣ дат чентрала депѣтаціе сїстематїкѣ деспре тóте ачеле операте. Дечї фїїнд тїпѣл скѣрт ес. са дѣ афлѣ кѣ кале а се чїтї тóте ачеле операте, чї пѣмаї пѣрерїле дп естракт, кѣ атѣт маї вѣртос кѣ тóте оперателе се вор да пе рѣнд ла тїпарїѣ ши се вор трїміте ла фїекаре іспїсідікїе кѣте зп есемплар. Дѣпъ ачеастѣ декларацие дпчепѣрѣ а се чїтї зр-шѣтóреле: 1) пѣререа дп прівінца зрварїѣ-лѣі, 2) дп а контрївѣдіей, (даре, вір, пордіе), 3) дп прівінца фѣражѣлѣ мілітѣреск (ілішѣл), 4) дп треава рекрѣтаціей (а кѣтѣлїей), 5) дп треава пѣлѣтїрей кварталелор дп времеа діетеі, 6) дп прівінца продесѣлѣлї верѣал, 7) дп треава зпелї дппѣрѣцїрї політїче маї акѣ-рате а сзпрафедїї дп Трансїлѣванїа, 8) черереа а маї тѣлтор фамїлії дп Бóгарїа, ка съ лі се деа афарѣ дїпломеле де тошіе, 9) черерїле зшор комѣпїтѣдї дп дїстрїктѣл Брашовѣлѣ ши дп сказпѣл Сївїїлѣлї, дп прівінца аѣпѣ-ствїрїлор че чеаркѣ, 10) черереа Дїлѣлѣлї, 11) черереа Добреї ши а В. Хѣлїадѣлї, ка съ лі се деа лок ши глас дп адѣпареа фѣщеа-скѣ саѣ діетѣ, 12) черереа Гїрїшѣлѣ, ка съ еаст де сѣпт іспїсідікїе ши сѣ'ші капете лок ши глас дп діетѣ, 13) тот асеменеа черере ши дела Віндѣл де сѣс, 14) черерї фелїрїте дела зпеле іспїсідікїї.

Дпн оперателе ачестеа пічї зпѣл пѣ с'аѣ лѣат ла десватере, дпн прїчїпѣ кѣ пѣ маї ера време. Президентѣл дптр'ачеаа декларѣ, кѣ оператѣл зрварїѣлѣ епїнд де сѣпт тїпарїѣ де лок с'аѣ ши трїміе ла фїекаре іспїсідікїе, прекут ши ла тѣдѣларїї діеталї, асеменеа се вор трїміте ши тóте челелалте операте сїсте-

matice, дндатъ че се вор типъри. Маи дн-коло президентъ фъгдѣи, къ рескриптеле ре-дещи че вор соси, днкъ ле ва дмпъртъши къ тѣдларіи діетеі, ка съ ле потъ тримите пе ла іспісдікдіи ші съ пріішаскъ інстрѣкціи дн прічина лор. Дн сѣршіт гввернаторъ ка президент декларъ, къ черънд треввінда, ка тѣдлареле діетеі съ ші маі касте пѣдін ші де економіа каснікъ, М. Са се дндъръ аі сло-возі пе ла каселе лор пе кѣтева септъмъні. Тимпъ дн каре вор аваа а се адзна де поѣ, дн ва фаче ес. са кѣпоскѣт кънд ва чере тре-ввінда. Кѣ ачестеа діета се днкисе пентрѣ кътъва време. —

Vasárnapi Ujzág дела Клвж копрінде о шіре днтрісѣтѣоре, къ бѣла де віте с'ар фі івіт ші дн Трансільваніа ла Мартонош дн ді-пѣтъл сѣкъсск ші къ пѣпъ дн мѣвѣтъл де фадъ ар фі періт ка ла 28 віте. Дѣпъ черкъріле дофторілор де віте ачеастъ бѣлъ пѣ е алта декът чеаа че пѣтеск ромъніі: „спліпъ.“ Мъ-сѣрі дофторічещі с'аѣ лѣат дн тѣте пѣрділе. Шіріле челе маі проаспете сѣнт дн 27. Септ. в. п.

Chronica străină.

Британія mare. London, 26. Септ. Шіріле офіціале дела Ирландіа вестеск, къ фѣметеа креще, попоръ пе авѣнд че тѣнка, аѣ днчепѣт а спарѣе грѣпареле пропріета-рілор ші а арендаторілор; скѣрт есчестріле пе зі че мерѣе тот маі таре се дмѣлдеск, днкѣт кавінетъ аѣ афлат къ кале, ка пе 4. Ноетвріе съ се ші адѣне парламентъ.

Франца. Paris, 28. Септ. Пріндъ де Montpensier міреле, плекъ астѣзі пе ла б ъре ла Спанія, днсогіт де фрателе сѣѣ, прін-дъ де Аумале ші де о сѣітъ пѣтѣрѣсѣ. Дн 5. Окт. ва сосі дн Madrid ші дн 10. се ва сѣвѣрші кѣвѣніа. Ва съ зікъ тѣте протестъ-ріле аѣ фост пѣмаі о формалітате гѣлъ. (Кѣнд дші пѣне одатъ вѣтрѣпъл Філіп, реѣеле Франѣей каръ дн петріі, апоі треввіе съ теаргъ.) (Жѣрп. звів.)

Италіа. Livorno, 20. Септ. Папа Піѣ ал 9леа, кѣм се веде треава, е хотѣрѣт а о скѣте ла кале къ реформеле че ш'аѣ пропѣс, токма де і с'ар днпротіві днтрег колеціѣ де кардіналі. Пе доі де ачещіа, каріі ера делегаді дн провинціи ші аколо днтрепріндеа о сістемъ апѣсѣтѣоре, ді кіемѣ ла Рома, ші ді десѣрѣкъ де рангъ ачела, порѣвчіндѣле ка пе вѣиторіѣ съ пѣ потъ пѣші дн алтъ кѣалі-тате декът ка архімандріді ш. а. ш. а.

О ревісѣтъ мілітаръ де ромъні.

Вечіпѣтатеа чеа вѣпъ, дн каре петрек ромъні Трансільваніені къ ачіі а Молдавеі, ші днрѣдіреа днтре лѣквиторіі де пе хотареле тѣнділор, тѣ фак а крѣде къ Молдо-Ромъніі къ плѣчере вор аззі оаре-каре повітале де-спре аі лор кѣмпаді, фрадї ші вечіні, къ каріі дмпѣрдеск тѣндїі, веѣ дн ачелеші ісвоаре, ші съ днкінъ ла тот ачеа вісерікъ. Арделе-ніі пострїі, дѣпъ дналтъл ордіп дмпѣрѣтеск де астъ еарпъ аѣ пѣрѣсіт фамілііле ші ватра лор спре а гарнізона дн Галіціа. Кѣ тоатъ гревтатеа сервіціей, сѣпѣтатеа ачестор враві

осташи, есте депліпъ ші пѣртареа аша піл-дѣітоаре днкѣт іі фак опор вандіереі че лі с'аѣ днкрѣдіндат днкъ ла апѣл 1762, ші каре дн кѣрѣл тѣлтор одірі ші маі алес челор кѣрѣте къ Наполеон, аѣ пѣртат спре глоріеа армелор дмпѣрѣтеші ші а пѣтелѣі стрѣшо-шеск де Romani!

Кѣтрѣ тѣлте тѣртѣріі а харѣлѣі дмпѣ-рѣтеск, де каре с'аѣ дмпѣрѣтешіт реѣімен-теле ромъне дн кѣрѣл ресвоамор, баталіонъл акѣм кантонат ла Залешчік с'аѣ днвреднчіт де о дістінкціе днсемпатъ.

Екс. Са Ген. Хамерстѣін, позл комен-дант а оастей дн Галіціа, фѣкънд астъ тѣмпъ ревизіа еі, аѣ трекът дн ревїз таре ші іст баталіон. Ексактеа маневрелор атѣт а офі-церілор кѣм ші а солдаділор, ші предїзіа къ каре аѣ ексекѣтат тоате мїшкѣріле, аѣ днкѣтат пе пѣтеронїі прівіторі ші аѣ дн-демнат пе Екс. Са а рості дн ордіпъл де зі трѣтѣоаре кѣвїпте: „Трѣі компанїі дн бата-ліонъл днтѣѣ а реѣіментѣлѣ ал II. ромънеск; прїп аеръл марѣіал, кѣрѣденіа солдаділор, портѣл вѣп ші фрѣтос, ші пѣ маі пѣдін прїп плїпїреа къ таре ліпїше а еволѣцілор, мїаѣ адѣс маі къ деосевїре о депліпъ тѣлдемїре.“

Темпъндѣтъ а кѣлѣторі пе аколо ші а тѣ дмпѣрѣтеші де ачеастъ прівїре, де тѣп-гѣере мїаѣ фост а аскѣлта о асемене пѣвїкъ тѣртѣріе деспре осташиі ромъні, каріі плї-неск къ вое вѣпъ а лор дндаторїре, азінд дн ачеа стрѣпѣтате дн мїжлокъл ворѣей варваре а рѣспачілор, ресѣвѣнд чеа ромъпъ армопїоасъ, ші дн тїмп де репаос, верѣл меланколїк а Доїнелор Патріей.

Лїцітаціе.

Дн трѣареа рѣндѣелїі к. к. Judicii de-legati militaris дн патріе къ датъ Сівїѣ 19. Септ, 1846 Nr. 1053 се вор вїнде лѣкѣріле рѣтмасе дела кѣпїтанъл де кѣлѣрїме Лѣд. Вехтлер дн зліда фѣркѣіі Nr. 292 кѣм: арѣпѣтѣріі, арме де тот ѣелѣл, всшмїпте чівїле, рѣфе (кътѣші ш. а.), новїліі, васе де тасъ ші де вѣкѣтѣріе, стїкѣлѣріі, зпелте де грѣдїпъ ш. а. ш. а., днчепѣнд дела 21 Окт. а. в. Дорїторїі сѣнт пофтіді прїп ачѣаста а мерѣе ла локъл лїцітаціей. —

Брашов, 1. Окт. 1846.

Дела в. в. komando остѣшеск де четате, фортѣреадъ ші гранїдъ.

ДЕЩІѢТ.

Лѣзна дн трѣпъ дн кареа се маі іаѣ пенсіі дн інстїтѣтъл де пенсіі дела Брашов есте Октомвріе. Кѣ ачѣаста траѣет лѣареа амїпте а тѣтѣрор, ка съ се фолосіаскъ днкъ ші де ачест тїмп, пентрѣ къ алѣелѣ перд зо ап днтрег дн кѣрѣл пенсілор, кѣм араѣт ста-тѣтеле. Іар тѣдларіі каріі аѣ рѣтмас дн ре-станціа, съ вїневоіаскъ а о дмпліні кѣт маі кѣрѣнд, ка съ пѣ фїм сіліці аі пофті прїп га-зетъ. — Спре маі тѣлта дндѣтларе а пѣ-вїкѣлѣі пѣтѣрѣтѣреле се пот фаче пѣ пѣмаі ла інстїтѣт дн тѣргъл калор, чї ші ла волта Длѣі пѣрѣдеторїѣ I. Хр. Міес.

Брашов, 9. Окт. 1846.

Дїрекціа інстїтѣтѣлѣі.